

Packing list



HOERBIGER Antriebstechnik GmbH - Bernbeurener Str. 13, 86956 Schongau

GETRAG S.p.A.
Via dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO (BARI)

191019

500 794 3698

Customer No.: Submi. No.:
3205342
Our Vendor No.:
91000644I
Packing List No./Date
80695812 /26.02.2018
Your Order No./Date
550003189308/04.10.2017
Our Order No./Date
30008695/06.10.2017
Forwarder:
Schweitzer GmbH & Co.
Customer / supplier code
3205342 / 91000644I

Delivery Terms:
Ex works, packing included

Unloading point:
14248

180173606
1160 180174012

Gross Weight / Nr. colli / Net Weight / Mode of Shipment
2.611,120 KG 4 2.265,600 KG Truck

Item	Part Number Description	Weight/Unit	Quantity
------	----------------------------	-------------	----------

0010 S0550599400A
HUB SYSTEM Ø72
Your Number: 0550599400

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)

27 FEB 2018

Batch: 0000075928
EEC Origine 09 Bavaria

"Ricevuto con riserva di
566,400 KG verifica su qualità e quantità" 960 PC

Batch: 0000075929
EEC Origine 09 Bavaria

566,400 KG 960 PC

Batch: 0000075971
EEC Origine 09 Bavaria

566,400 KG 960 PC

Batch: 0000075972

566,400 KG 960 PC

Page 1 / 2

Geschäftsführung: Dipl.-Wirt. Ing. (FH) Thomas Englmann, Dipl.-Ing. (FH) Robert Notz, Dr.-Ing. Ansgar Damm
Sitz: Schongau, Amtsgericht München, Register-Nr. HRB 113502
UID-NR. DE812063283 / St.Nr. des Organträgers: 119/115/60277

Deutsche Bank München, BLZ 700 700 10, Konto 444010300,
IBAN: DE77 7007 0010 0444 0103 00, SWIFT-BIC: DEUTDEMMXXX

FRM 1502.0101

Packing list



Packing listno./Date
80695812/26.02.2018

<i>Item</i>	<i>Part Number</i>	<i>Weight/Unit</i>	<i>Quantity</i>
	<i>Description</i>		

EEC Origine 09 Bavaria

Packing list:

192	X	TBA550211	
3.840	X	S0550599400A	
		HUB SYSTEM Ø72	

4	X	TBA-501710	
4	X	A1208	

(1)* sender/vendor HÖERBIGER Antriebstechnik GmbH Martina Hörbiger Strasse 5 D-86956 Schongau		(2) vendor-no. 91000644I		(3) recipient	
(5) loading point Ship. point Schongau plant 2		(8) sending-/loading-ref.number 127694		(4) sender no. at shipping carrier	
(11) recipient GETRAG S.p.A. Via dei Ciclamini 4 I-70026 MODUGNO (BARI)		(12) cust.-no. 3205342		freight order	
(14) deliv./uploading point 14248		(16) incoming date		(17) incoming time 00:00:00	
(10) carrier-no. 15214 Schweitzer GmbH & Co. Internationale Spedition KG Carl-Benz-Strasse 23 71634 Ludwigsburg		(13) Bordero-Ladefliste-Nr		(15) sender comment for the shipping carrier	
(18) charact. and no., delivery-note-no.		(19) quan.		(20) packaging	
(21) contents SF		(23) Tare- weight kg		(24) Gross- weight kg	
80695807		5		EUROPALETTE	
80695808		5		TBA-501710	
80695810		4		TBA-501710	
80695811		4		TBA-501710	
80695812		4		TBA-501710	
0558515102		513		1.561	
0550586400		432		2.798	
0550587400		346		2.189	
0550589400		346		2.239	
0550599400		346		2.611	
(25) total: 0022		(26) Rauminhalt cdm/Lademeter 0		total: (27) 1983 (28) 11.398	
(29) dangerous goods classific.		(30) dangerous goods label			
(31) prepayment of charges EXV		(32) inv.val. of g. target cost vers./rev. fav. EUR 198.297,60		(33) transport. insurance of the carrier to cover with EUR	
(34) sender cash on deliv. EUR		(35) attachmts			
(36) cust. order number 550003668102		(37) acct			
(38) means of transp.		(39) truck code			
(40) disp. type		KUEHNE + NAGEL S.r.l. Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)			
(42) acknowledgment of receipt of the goods received shipment above complete and in received in correct state.		27 FEB 2018			
(43) driver's confirmation of reception shipment above complete and in taken over in correct state.		company stamp/signature			
date		time			
signature		(44) the consignment contains Euro-Flach_Pal.(GP) Euro-Gitter-Pal.(GP)			
(02) vendor-no.		(08) sending-/loading-ref.number			





Seit über ...

50
Jahre**CMR-Frachtbrief**

Sendungsnr.: 18-001528 vom 26.02.2018



18-001528

Ludwigsburg, 26.02.2018
Seite 1 von 1

1 Absender / Expéditeur Hoerbiger Antriebstechnik GmbH Bernbeurer Str. 17 86956 Schongau		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONAL CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer ge- Ce transport est soumis, nonobstant toute gentlichen Abmachung den Bestimmungen des clause contraire, à la Convention relative au Übereinkommens über den Beförderungsvertrag contrat de transport international des im intern. Straßengüterverkehr (CMR). marchandises par route (MR).	
2 Empfänger / Destinataire GETRAG SPA VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN		6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158	
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu MODUGNO Land / Pays Italien Datum / Date 01.03.2018 Zeit / Temps		7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs Benutzte Gen.-Nr.:	
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu Schongau Land / Pays Deutschland Datum / Date 26.02.2018 Zeit / Temps		8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführers / Réerves et observations des transporteurs	
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes			
9 Pos. No.	10 Zeichen/Nr. Marques et numéros	11 Anzahl der LM Nombre des colis	12 Art der Verpackung Mode d'emballage
1	80695883	1	EP
2	80695887	1	EP
3	80695807	5	EP
4	80695808	5	EP
5	80695810	4	EP
6	80695811	4	EP
7	80695812	4	EP
13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise Getriebeteile		14 Gewicht, kg Poids, kg	15 Umfang cbm
		297	
		353	
		1.561	
		2.798	
		2.189	
		2.239	
		2.611	
Summe: Total		24,00 EP	12.048,00
16 Anweisungen des Absenders		17 Angaben zur Ermittlung der Tarifikilometer mit Grenzübergängen von bis km	
18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement unfrei - Rechnung an Empfänger		21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières KUEHNE+NAGEL S.r.l. Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)	
19 Kfz Anhängen Fahrer	Antliches Kennzeichen	Nutzlast in t	
22 Benutzter Grenzübergang		27 Gut 18-001528 empfangen am Réception des marchandises le 27 FEB 2018 Datum / Date	
20 Hoerbiger Antriebstechnik GmbH D-86956 Schongau Unterschrift und Stempel des Absenders Signature et timbre l'expéditeur	23 SCHWEITZER GmbH & Co. D-71634 Ludwigsburg Unterschrift und Stempel des Frachtführers Signature et timbre du transporteur	27 Gut 18-001528 empfangen am Réception des marchandises le 27 FEB 2018 Datum / Date GETRAG SPA VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO Prelevato con riserva di verifica su qualità e quantità	

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG
Carl-Benz-Straße 23
71634 Ludwigsburg
Telefon (0 71 41) 24 51-0
Telefax (0 71 41) 24 51-22Geschäftsführer: Axel, Friedrich, Ingrid und Jens Schweitzer
Amtsgericht: Ludwigsburg
Handelsregister: Stuttgart HRA 200856
Internet: www.schweitzer-logistik.deCOMMERZBANK
Konto: 0501540600
BLZ: 604 800 08
IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00
SWIFT: DRESDEFF604